

# Offentligt referat for møde i Studienævnet for Design, Tourism & Business Administration and Modern Languages

## Dagsorden

Studienævn: Studienævn for Design, Tourism & Business administration and modern languages  
Dato: 12-12-2018- 10.15-12.45  
Lokale: Flensborg, Lokale 213

Tilstede var:	Fraværende:
Søren Wind Eskildsen (SWE)	Toke Riis Ebbesen (TRE)
Niels Peter Skou (NPS)	Sara Kock Madsen (SKM)
Elin Brandi Sørensen (EBS)	Maria Guldberg (MG)
Bodil Stilling Blichfeldt (BSB)	Lone Møland Munch (LMM)
Wienke Römer (WR)	
Adam Butter (AB)	
Marie-Louise Praëm (MLP)	
Helle Hede Hansen (HHH)	
Nicole Beth (NBE)	
Lene Dreisig Sørensen (LDS)	

### Punkter til drøftelse

1. Godkendelse af dagsorden  
Dagsorden godkendes
2. Godkendelse af referat  
Mødet den 21. november 2018 blev aflyst. Referat fra mødet den 7. november er godkendt i skriftlig høring.
3. Meddelelser  
Mundtlige meddelelser  
*Studienævnsformanden*
  - På mødet den 7. november 2018 blev det vedtaget, at SWE skulle undersøge fag- og disciplin- og behandlingsansvar for samfundsvidenskabelige fag, der optræder i Designuddannelsernes studieordninger. SWE har kigget fagbeskrivelserne igennem og har i

den forbindelse lagt særlig mærke til fagene Forbrugeradfærd og Kvalitativ metode. Fagene er obligatoriske fag på uddannelsen Designkultur og økonomi og mulige valgfag for HA-studerende. Det er Erhvervsøkonomisk studienævn, der står som ansvarlig for faget – dvs. at det er SAMF, der udbyder faget og har fagansvaret. SWE påpeger, at dette er problematisk i forhold til flowdiagrammet for behandling af studenteransøgninger. Problemet opstår hvis en studerende følger fagene som valgfag, for ifølge flowdiagrammet vil de både skulle sende en ansøgning til Studienævn for Erhvervsøkonomi (SNE) og Studienævn for Design, Tourism & Business Administrationen and Modern Languages (SN-DTBAML). Problemet kunne løses ved, at det fremover er SN-DTBAML, der udbyder faget, men at disciplin- og fagansvaret selvfølgelig forbliver hos SAMF. Ændringen vil alene komme til at betyde, at behandlingsansvaret i forhold til studenteransøgninger vil komme til udelukkende at ligge ved SN-DTBAML.

EBS, der er fagansvarlig for Forbrugeradfærd og Kvalitativ metode, udtrykker bekymring for, om en ændring af studienævnsansvar vil betyde, at der skal foretages større ændringer i fagbeskrivelsen pga. forskellige principper for eksamen på HUM og SAMF, og hun nævner den tætte faglighed med SNE som en fordel, der ville gå tabt. SWE forsikrer om, at der kun vil være tale om, at det administrative ansvar flyttes, men at fagansvaret ændres ikke. Dvs. at det bl.a. får betydning for, hvilken sekretær der arrangerer eksamen mm. (i øjeblikket er det SAMF, men ændres studienævnsansvaret vil det fremover være HUM). Han nævner BA int. og Cand.merc.int. i Sønderborg/Flensborg som eksempler på uddannelser, hvor en stor del af fagene er SAMF-fag, men hvor studienævnsansvaret ligger hos HUM. På disse uddannelser fungerer samarbejdet problemløst, og der foretages aldrig faglige ændringer uden at de fagansvarlige fra SAMF inddrages.

BSB nævner, at det måske kan være problematisk, at samfundsvidenskabelige fag klassificeres som HUM-fag (får HUM-koder), og at hun er bekymret for, om det ender med at blive et problem i forhold til de uddannelser, hvor der er et krav om, at et vist antal fag skal være samfundsvidenskabelige. Dette gælder bl.a. for Turismeuddannelserne. NBE fortæller, at det er muligt, at registrere den "administrative enhed" som SAMF, selvom fagene har HUM-koder.

**Konklusion:** Det humanistiske fakultet undersøger i øjeblikket, hvorvidt der er behov for en ændring af studienævnsansvar i forbindelse med Forbrugeradfærd og Kvalitativ metode. Studienævnet afventer deres svar, og SWE undersøger, om der er problemer i forbindelse med de samfundsvidenskabelige fag for Turismeuddannelserne.

- Der er netop kommet censor- og eksaminatorrapporter. SWE har læst dem igennem, og der er intet at bemærke. Der er generel tilfredshed, og i forbindelse med mundtlig eksamen i Dansk på BA int. (4. semester) var censor sågar meget begejstret og udtrykte stor tilfredshed.

#### *De studerende*

- AB spørger ind til det afholdte talsmandsmøde på BA int. og Cand.merc.int. den 5. december. SWE fortæller, at der snart vil blive sendt et referat ud til talsmændene, og LDS tilføjer, at referatet også vil blive sat på dagsordenen for næste møde til orientering.
- Der har været valg af studenterrepræsentanter til studienævnet, men AB fortæller, at han endnu ikke har hørt noget om resultaterne. LDS fortæller, at hun har været i kontakt med valgsekretariatet, som har bekræftet, at der ikke har været kampvalg for SN-DTBAML. Det betyder at alle studerende, der har stillet op til studienævnet, har fået en plads.

Følgende studerende er fra 1. januar 2019 valgt til studienævnrepræsentanter i SN-DTBAML:

#### BA int. og Cand.merc.int.

Adam Butter  
Maria Toft Petersen

#### Design

Sara Kock Madsen  
Vinnie Ørgaard Hansen

Der er ikke valgt en repræsentant fra turisme. SWE opfordrer til, at studienævnet i det nye år arbejder på at få indstillet en repræsentant fra turisme.

- MLP spørger ind til muligheden for at få godkendt 30 ECTS projektorienteret forløb. De studerende på turisme synes, det er hårdt at skulle følge et valgfag ved siden af 20 ECTS projektorienteret forløb, og at man hurtigt går glip af relevante informationer/opgaver, hvis man ikke kan være i virksomheden på fuld tid. Dette gør, at mange studerende nedprioriterer valgfaget.

BSB svarer, at hun tidligere har undersøgt mulighederne for projektorienteret forløb på mere end 20 ECTS, men at fakultetet har argumenteret for, at et projektorienteret forløb maks. må være på 20 ECTS, da der ikke er nok fagligt indhold i et projektorienteret forløb på 30 ECTS. Da de studerende skal skrive en projektrapport, hvor de reflekterer over deres udbytte af forløbet, mener studienævnet dog, at der burde være faglighed nok.

**Konklusion:** SWE følger op på muligheden for projektorienteret forløb på 30 ECTS.

#### *Studieledere*

- BSB informerer om, at det kan forventes, at der kommer en procedurebeskrivelse for sager med psykisk ustabile studerende, så det fremadrettet vil være klart, hvordan sådanne sager skal håndteres.

#### *Andre*

- EBS oplyser, at Studienævn for Erhvervsøkonomi på baggrund af et oplæg fra en medarbejder fra SPS-kontoret overvejer at øge den procentsats, de giver i forbindelse med forlænget tid grundet dysleksi. EBS slår fast, at der ikke er vedtaget noget endnu, men at der gøres overvejelser.  
**Konklusion:** studienævnet overvejer på baggrund af dette at tage sin egen praksis op til genovervejelse men afventer i første omgang, hvad der besluttes i Studienævn for Erhvervsøkonomi.
- EBS fortæller at boghandlen i Kolding er lukningstruet. Underviserne skal være bedre til at indmelde, hvilken litteratur der skal bruges i undervisningen, så boghandlen kan nå at bestille bøger hjem i god tid. Studielederne i Kolding opfordres til at give informationen videre til underviserne på deres uddannelser, og SWE nævner, at det også kunne være relevant at få campuschefen til at skrive det ud til underviserne og påpege vigtigheden af rettidig indmelding af litteratur til boghandlen.

**Konklusion:** de mundtlige meddelelser tages til efterretning.

#### Skriftlige meddelelser

- a) Meddelelser vedrørende studieordninger
  - Indkaldelse af ændringer til studieordninger.  
Alle studieordningsændringer skal meldes klar til legalitetstjek senest 8. marts. Studienævnet konstaterer, at dette betyder, at ændringer skal behandles i studienævnet senest i januar.
- b) Meddelelser vedrørende ansøgninger
  - Ændring i behandling af projektorienteret forløb.  
Der er kommet ny procedure for godkendelse af projektorienterede forløb. Ansøgninger skal ikke længere behandles i studienævnet men alene godkendes af den kontrolperson, der er valgt for hvert enkelt studie.
  - Ansøgningsfrist for optag på tilvalg rykkes til 1. maj.

- c) Meddelelser vedrørende undervisning
- Initiativer til styrkelse af brugen af de studerendes evaluering af undervisningen.

For at styrke kvalitetssikringen vil institutlederne fremover få adgang til evalueringerne. Der vil dog ikke være tale om ubegrænset adgang – institutlederne får først adgang, når underviser har godkendt og haft mulighed for at kommentere. BSB påpeger vigtigheden af undervisernes kommentarer, idet hun argumenterer for, at det ikke kun er vigtigt, hvad de studerende siger. Lige så vigtigt er det at betragte de studerendes kommentarer i relation til deres præstation/aktivitet i undervisningen.

BSB opfordrer desuden til, at studienævnsmemberne er opmærksomme på behandlingen af klagesager, da hun oplever, at fakultetet har tendens til ikke at differentiere mellem eksamensklager og klager over underviser/vejledning mm. SWE nævner, at han har oplevet flere sager, hvor de rent faktisk har differentieret, men at det i praksis kan være svært at skelne, om klagen f.eks. kun drejer sig om undervisning (studienævnsansliggende), eller om den også vedrører underviser (institutanliggende). Der er derfor i høj grad tale om glidende overgange.

NPS hæfter sig ved, at man vil lave en række fælles spørgsmål i forbindelse med undervisningsevalueringen. Tidligere har undervisningsevalueringen for Designuddannelserne bygget på et skema med spørgsmålet, som har været diskuteret i faggruppen. Nu ser det ud som om, der kommer et generaliseret/standardiseret skema fra fakultetets side.

SWE svarer, at det ser ud som om, der kun er tale om, at fakultetet vil tilføje nogle ekstra punkter med henblik på sammenlignelighed, men at det i øvrigt vil være ok at have sine egne spørgsmål.

NPS påpeger, at det bliver ret vigtigt, hvad det er for nogle ekstra spørgsmål, fakultetet vil tilføje, fordi det er disse spørgsmål, man rent faktisk ender med at blive målt på. Inddragelse i udformningen af spørgsmålene ville derfor have været rart.

- d) Øvrige meddelelser
- Aftaler med fagforeninger m.fl. om studiestart.
  - Dekanen har godkendt Adam Butter som næstformand i studienævnet.
  - Engelsksprogede uddannelser på Humaniora går fri af nedskæring.

**Konklusion:** de skriftlige meddelelser tages til efterretning.

4. Merit- og dispensationsansøgninger  
*Fortroligt punkt.*

5. Andre sager til behandling

5.1 Studienævnet bedes tage stilling til, hvorvidt afgørelseskompetence ifm. tilmelding til fag uden for tilmeldingsperioden kan uddelegeres til studieservice/studieleder.

**Konklusion:** Afgørelseskompetencen uddelegeres.

6. Sager til behandling studieordninger

6.1 Godkendelse af fagbeskrivelse for det nye valgfag, Business intelligence, data-driven business development and entrepreneurship, på Negot i Turisme.

**Kommentarer:**

- studienævnet mener, at følgende punkter under "færdigheder" i stedet bør placeres under "viden"
  - o know the categories and availability of data resources of special relevance in the context of tourism, experience economy and other service sectors
  - o critically understand the accessibility and feasibility of data in the context of different development situations and problems related to customer relations, financing, logistics, supplies, innovation, environmental issues etc.
- Det skal afklares, hvorvidt eksamen skal vare 20 min eller 30 min.

**Konklusion:** LDS sørger for at afklare studienævnets kommentarer med den fagansvarlige. Med disse ændringer godkender studienævnet fagbeskrivelsen.

7. Sager til behandling kvalitetspolitikken

7.1 Karrierevejledning på nettet - er materialet opdateret og har aftagerpanelet været inde over.

**Konklusion:** Studielederne tager ansvaret for, at informationerne bliver opdateret.

7.2 Studienævnet drøfter uddannelsesberetningen og forholder sig til de nyeste nøgletal.

**Kommentarer:** BSB fortæller, at der er stor forskel på de problematikker, der blev diskuteret på mødet ifm. uddannelsesberetningen for Negot i Turisme og de handlingspunkter, der er angivet i udkastet til handleplanerne. Der er f.eks. punkter i handleplanen, som er registreret som relevante, men som slet ikke blev nævnt på mødet. De andre medlemmer giver BSB ret i denne betragtning, og finder det kritisabelt. NPS tilføjer, at udkastet til handlingsplanen for DK og DKØ først lige er kommet, hvorfor de endelige beretninger endnu ikke er færdige. På baggrund af dette, stilles der forslag om at udsætte punktet til næste møde.

**Konklusion:** studienævnet udsætter drøftelsen af nøgletallene til næste møde.

7.3 Studienævnet bedes tage stilling til, hvorvidt årshjulet skal ændres, så pensumlister fremadrettet behandles i december i stedet for i november.

**Kommentarer:** LDS forklarer, at punktet er sat på dagsordenen som følge af tilbagemeldinger fra undervisere på BA int. og Cand.merc.int., der påpeger, at det ikke er hensigtsmæssigt at behandle pensumlister for disse studier allerede i november, fordi undervisningen strækker sig langt ind i december. BSB nævner, at man på Turismeuddannelserne har de første eksaminer allerede i december, hvorfor man for disse studier ikke kan udskyde godkendelsen af pensumlister til december.

**Konklusion:** studienævnet vedtager, at pensumlister for Turismeuddannelserne fortsat behandles på novembermødet. Pensumlister for Designuddannelserne og Flensborgstudierne behandles fremover på decembermødet.

8. Sager til behandling eksamen  
*Ingen sager til behandling*

9. Sager til behandling undervisning

9.1 Studienævnet behandler pensumlister for:

- BA int. og Cand.merc.int
- Designkultur og Designkultur og økonomi
- Designledelse og Designstudier
- Negot i Turisme

**Kommentarer:** SWE påpeger, at der på nogle af pensumlisterne optræder meget uspecifikke angivelser såsom PowerPoint-slides, kompendium, other reading materials, mundtlige oplæg og diverse grammatikgennemgang.

**Konklusion:** SWE sørger for at give de respektive undervisere besked, så de uspecifikke pensumangivelser kan blive fjernet eller præciseret. Med disse ændringer godkender studienævnet pensumlisterne.

10. Eventuelt

Studienævnet beslutter at første studienævnsmøde i 2019 vil finde sted i Kolding den 30. januar kl. 10.15-12.45. LDS udsender kalenderinvitation og booker lokale.